UFEPLATEFORME ÉLÉVATRICE SLM









	CONTRÔLE	DES ÉDITIONS
ÉDITION	DATE D'APPROBATION	MOTIF
00	30/10/2019	Émission document définitif
01	19/05/2020	Ajout de l'annexe 0; fiche technique de la machine; mises à jour diverses
02	24/02/2021	Maximale charge nominale (Q) conformer EN81- 41

TABLE DES MATIÈRES

COMPONENTES DE TRÁFICO VERTICAL



1 Infor	mations d'identification	pag. 6
	1.1 Raison sociale et adresse du fabricant	pag. 6
	1.2 Désignation de la machine, plaque signalétique, marquage CE	pag. 6
	1.3 Description générale de la machine et usage prévu	pag. 7
	1.4 Risques résiduels	pag. 9
2 Anne	exes	pag. 16
	2.1 Fiche technique de la machine	pag. 16
	2.2 Déclaration CE de conformité de la machine	pag. 17
	2.3 Plans de la machine	pag.18
	2.4 Schémas électriques de la machine	pag.19
	2.5 Manuels d'installation de la partie électrique	pag. 20
	2.6 Déclarations CE de conformité et certificats d'essai des composants	pag. 21
	2.7 Instructions d'utilisation	pag. 22
	2.8 Consignes de maintenance et signaux d'avertissement	pag. 23
	2.9 Instructions de montage de la partie mécanique	pag. 24
	2.10 Instructions d'évacuation	pag. 25
	2.11 Essais et protocoles d'essais de vérification pour la mise en marche conformément à l'article 6.3 de la norme EN 81-41	pag. 26



1 INFORMATIONS D'IDENTIFICATION

1.1 RAISON SOCIALE ET ADRESSE DU FABRICANT

Nom: CTV - Componentes de Tráfico Vertical, S.L.

Adresse: Polígono Industrial La Huertecilla C/ Generación nº 44 E-29004 Málaga

SIRET/CIF ES B-29878980
Téléphone: + 34 952207166
Email: ctv@ctvlifts.com
www: www.ctvlifts.com

1.2 DÉSIGNATION DE LA MACHINE, PLAQUE SIGNALÉTIQUE ET MARQUAGE CE

L'étiquette portant les coordonnées du fabricant et le marquage CE est fournie et doit être placée de manière visible sur la machine.



La boîte à boutons de cabine est pourvue d'une plaque signalétique conformément à l'annexe I, section 6.5 de la directive 2006/42/CE, avec les informations obligatoires suivantes: charge maximale, nombre de personnes, numéro de série et année de fabrication.





La plateforme est livrée avec une étiquette stipulant de manière visible, lisible et indélébile toutes les informations de la machine, le marquage CE et les coordonnées de CTV. Cette étiquette doit être apposée sur le tableau de manœuvre.



1.3 DESCRIPTION GÉNÉRALE DE LA MACHINE ET USAGE PRÉVU

Plateforme élévatrice pour personnes à mobilité réduite dont les caractéristiques sont: vitesse maximale de 0,15 m/s, traction électrique par adhérence et sans local de machine, celle-ci se trouvant à l'intérieur de la gaine. Dimensions de la cabine pour utilisateurs de catégories A et B avec un accompagnateur conformément à la norme EN 81-41 et charge minimale de 250 kg/m².

DÉSIGNATION DE LA MACHINE	Plateforme élévatrice verticale pour personnes à mobilité réduite UFE (individuelle électrique)
MODÈLE	UFE 015
TYPE	1= 225 / 250 kg 2 = 315 kg 3 = 385 kg
CHARGE NOMINALE	Jusqu'à 500 kg = 2,00 m² (conformer EN81- 41)
VITESSE MAXIMALE	0,15 m/s
NOMBRE MAXIMUM D'ARRÊTS	8 (6 avec manœuvre New Lift)
COURSE MAXIMALE	21*
SUSPENSION	2:1
CUVETTE MINIMALE	100 mm
HORS-COURSE MINIMAL	2600 mm
CUVETTE STANDARD	150 mm
HORS-COURSE STANDARD	2700 mm

^{*} Course supérieur, consulter.



CÂBLES	4 câbles Ø 6 mm, Pawo 819 W (certificat CA 298B)								
EMPLACEMENT DE LA MACHINE	Dans la gaine, en haut								
GUIDE DE CABINE	Profil T, en acier calibré et brossé								
MANŒUVRE D'ÉVACUATION	Automatique via ASI, par décompensation de charge								
PROTECTION EN CAS DE VITESSE EXCESSIVE	Limiteur de vitesse Dynatech Quasar fixe Ø120 mm								
PROTECTION CONTRE LA CHUTE LIBRE	Parachute instantané en descente Luezar IT100S								
CONTRÔLE DE LA SURCHARGE	Dynacell SV3000 / SV_2RM NG ou Micelect VG								
PROTECTION DES PORTES	Sensibilité photocellule un faisceau ou barrière photoélectrique								
TÉLÉPHONE	Gondole ou téléphone relié à la ligne téléphonique du logement. En option, téléphone d'urgence conf. À EN 81/28								
CONFIGURATION DE LA MANŒUVRE	Universelle, à l'intérieur d'une armoire (en option dans le cadre de la porte)								
DISPOSITION DES ACCÈS	Simple 0°; double à 180° et double à 90° ou 270°; triple								
FERMETURE	Surface plane et uniforme								
MATÉRIAU DES MURS DE LA GAINE	Quelconque matériau conforme aux normes de construction et résistant aux contraintes de l machine								
USAGE PRÉVU	Transport vertical de personnes et de personnes à mobilité réduite entre différents niveaux								
MODES DE FONCTIONNEMENT	Normal et maintenance								
TYPE D'UTILISATEURS PRÉVUS	MISE EN MARCHE PROCESSUS MAINTENANCE NETTOYAGE Les opérations de mise en marche et de miantenance ne doivent être entreprises que par un personnel agréé								



1.4 RISQUES RÉSIDUELS

Dans la partie 3 du rapport technique de conception de la plateforme élévatrice pour personnes à mobilité réduite modèle UFE, une analyse des risques est menée en considérant l'usage prévu de la machine, aussi bien dans des conditions de fonctionnement normal qu'en mode de maintenance et de nettoyage.

Conformément à l'annexe I, paragraphe 1.7.2, lorsque des risques demeurent en dépit de l'intégration de la sécurité dans la conception de la machine et de la prise de mesures de protection et de mesures de prévention complémentaires, les avertissements nécessaires, y compris des dispositifs d'avertissement, doivent être prévus.

Conformément à l'annexe I paragraphe 1.1.2 b), le fabricant doit informer les utilisateurs des risques résiduels dus à l'efficacité incomplète des mesures de protection adoptées, indiquer si une formation particulière est requise et signaler s'il est nécessaire de prévoir un équipement de protection individuelle. La section suivante mentionne les risques considérés comme résiduels.



DANGER N° 29				Phases du cycle de vie (A)					
BARRIÈRES ET DISPOSITIFS	DE PROTECTION		5						
INCIDENT			Écrasement du personnel						
PERSONNE EXPOSÉE	Agent de r	maintenance	ZONE / ACTIVITÉ DANGEREUSE Inspection cuvette / hors-co						
ÉVALUATION DU RISQUE			_				(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	1 Perte possible maximale (MI		12	Nombre de personnes en situation de risque (NP)		96,0	Moyen-Élevé	
NORMES APPLICABLES	- Directive 2006/42/CE relative aux machines Section 1.4.1 Annexe I - EN 81-41:2010. Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Élévateurs spéciaux pour le transport des personnes et des charges. Partie 41: plateformes élévatrices verticales à l'usage des personnes à mobilité réduite								
MESURES DE SÉCURITÉ ET	OU PROPOSITION (mes	sures d'atténuatior	n du risc	que)					
- Il y a des consignes spéci - Des panneaux sont placé - La butée mécanique de la	es aux abords de l'accès a cuvette a un contact é	à la cuvette Electrique qui bloqu							
DESCRIPTION DES MESUR	ES DE SÉCURITÉ ADOPT	ÉES					(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	Perte possible maximale (MI		2	Nombre de personnes en situation de risque (NP)		4,0	Négligeable	
ÉVALUATION DU RISQUE									
PARA REALIZAR EL MANTENEMIENT ACTIONA STOP DE INTA SITUADO DE EL TA GENERAL TOM INCLANCO DE SU PORIEZ ARROUNAS ACTIVACIOS DE COMPAÇTIVO INC. GALCA DEL POSO SEN QUETTAR E	REDUCIDO OR ON ON ON ON ON ON ON ON O					ment	dans la cu	vette	
DE NOUVEAUX RISQUES SEEN RAISON DES MODIFICA		Décrire les no	ouvelles	mesu	ires à adopter:				



DANGER N° 32				Phases du	cycle	de vie (A)		
ERREURS DE MONTAGE					2	ac vic (A)		
INCIDENT			Électrocut	ion, déchange électriqu		contact or	u dysfoncti <u>onnement</u>	
PERSONNE EXPOSÉE Installateur ZONE/ACTIVITÉ DANGEREUSE							ation électrique	
ÉVALUATION DU RISQUE						(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	0,5 Perte possible maximale (MPL) 15	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	60,0	Moyen-Élevé	
- Directive 2006/42/CE relative aux machines Section 1.5.4 Annexe l - EN 81-41:2010. Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Élévateurs spéciaux pour le transport des personnes et des charges. Partie 41: plateformes élévatrices verticales à l'usage des personnes à mobilité réduite								
MESURES DE SÉCURITÉ ET	/ OU PROPOSITION (mesures d'atténuation	du risque)					
- Les câbles sont identifiés ÉVALUATION DU RISQUE	conformément aux s	chémas électriques				(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de				Nombre de		(TININ)	Categorisation	
survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	0,5 Perte possible maximale (MPL	0,5	personnes en situation de risque (NP)		0,5	Négligeable	
DESCRIPTION DES MESUR	ES DE SÉCURITÉ ADOI	PTÉES						
Tableau électrique avec id	entification des cond	ucteurs selon les plans	de montag	ge				
DE NOUVEAUX RISQUES SI EN RAISON DES MODIFICA		Décrire les nouv	velles mes	ures à adopter:				
NON X	OUI							



	Γ						
DANGER N° 39	Phases du cycle de vie (A)						
GLISSER, TRÉBUCHER OU TOMBER	4						
INCIDENT	Chute						
PERSONNE EXPOSÉE Agent de maintenance	ZONE / ACTIVITÉ DANGEREUSE Accès au toit de la cabine						
ÉVALUATION DU RISQUE	(HRN) Catégorisation						
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE) Fréquence d'exposition au risque (FE) Perte possible maximale (MI	96 () Moven-Fleve						
le transport des personnes et des charges mobilité réduite. Section 5.1.4, 5.9.5, 5.9.6	a construction et l'installation des élévateurs. Élévateurs spéciaux pour s. Partie 41: plateformes élévatrices verticales à l'usage des personnes à						
MESURES DE SÉCURITÉ ET/OU PROPOSITION (mesures d'atténuation	n du risque)						
 Il y a une boîte d'inspection avec un arrêt d'urgence sur le toit de la La maintenance est effectuée sur la plateforme, depuis l'intérieur d Il y a un panneau d'avertissement pour ne pas marcher sur le toit d Ils y a des instructions de maintenance obligatoires 	de la cabine, en rabattant le toit						
ÉVALUATION DU RISQUE	(HRN) Catégorisation						
Probabilité de survenue du risque du à l'exposition (PE) Fréquence d'exposition au risque (FE) Perte possible maximale (ME)	4.0 Negligeable						
DESCRIPTION DES MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES							

Décrire les nouvelles mesures à adopter:

Se reporter au manuel de maintenance DE NOUVEAUX RISQUES SONT-ILS CRÉÉS

Χ

NO

EN RAISON DES MODIFICATIONS RÉALISÉES?



							ļi —		
DANGER N° 44			Phases du cycle de vie (A)						
SIGNAUX D'AVERTISSEME	NT. DANGERS RÉSIDUELS		4						
INCIDENT			Erreurs de compréhension, d'interprétation, happement						
PERSONNE EXPOSÉE	Utilis	ateur ZOI	NE/ACTIV	ITÉ DANGEREUSE			Cabine		
ÉVALUATION DU RISQUE		_				(HRN)	Catégorisation		
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au 2, risque (FE)	Perte possible maximale (MPL)	2	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	25,0	Faible mais pertinent		
- Directive 2006/42/CE relative aux machines Section 1.7.2 Annexe I - EN 81-41:2010. Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Élévateurs spéciaux pour le transport des personnes et des charges. Partie 41: plateformes élévatrices verticales à l'usage des personnes à mobilité réduite - EN 981:1996 + A1:2008 Sécurité des machines. Système de signaux auditifs et visuels de danger et d'information - EN 61310-1:2008 Sécurité des machines. Indication, marquage et manœuvre. Partie 1: exigences pour les signaux visuels, acoustiques et tactiles - EN 60204-1:2006/A1:2009 Sécurité des machines. Équipement électrique des machines. Partie 1: exigences générales									
MESURES DE SÉCURITÉ ET - Dans la cabine, les éléme -ll y a un panneau indiqua	ents d'actionnement sont	clairement identifiés		e					
ÉVALUATION DU RISQUE						(HRN)	Catégorisation		
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	Perte possible maximale (MPL)	1	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	5,0	Négligeable		
DESCRIPTION DES MESUR	ES DE SÉCURITÉ ADOPTÉ	ES							
DESCRIPTION DES MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES DE SOUTH DE MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES DISPOSITION DES MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES DISPOSITION DES MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES DE NOUVEAUX RISQUES SONT-ILS CRÉÉS Décrire les nouvelles mesures à adopter:									
DE NOUVEAUX RISQUES S EN RAISON DES MODIFICA		Décrire les nouve	lles mesi	ures à adopter:					

OUI

NON

24/02/2021



DANGER N° 45 Phases du cycle de vie (A)									
SIGNAUX D'AVERTISSEMEN	IT. DANGERS RÉSIDUE	ELS		4					
INCIDENT					Happemen	t des ¡	personne	S	
PERSONNE EXPOSÉE Util	isateur, agent de mainter	nance, _l	personne agréée Z	ZONE / ACTIVITÉ DANGEREUSE				Évacuation	
ÉVALUATION DU RISQUE							(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	0,5	Perte possible maximale (MPL)	2	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	5,0	Négligeable	
NORMES APPLICABLES	transport des person Partie 41: plateform	les de Ines et es élé	sécurité pour la co des charges vatrices verticales à	onstructio a l'usage c	.7.2 Annexe I n et l'installation des él les personnes à mobili			eurs spéciaux pour le	
MESURES DE SÉCURITÉ ET	OU PROPOSITION (m	nesure	es d'atténuation du	ı risque)					
Selon l'option choisie, l'éva consignes pour cette inter						d'éva	cuation fo	ourni donne les	
ÉVALUATION DU RISQUE							(HRN)	Catégorisation	
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	0,5	Perte possible maximale (MPL)	1	Nombre de personnes en situation de risque (NP)		1,0	Négligeable	
DESCRIPTION DES MESURI	ES DE SÉCURITÉ ADOF	PTÉES							
Se reporter au manuel d'é	vacuation								
DE NOUVEAUX RISQUES SO EN RAISON DES MODIFICA			Décrire les nouve	elles mes	ures à adopter:				
NON	OUI								



DANGER N° 46				Phases du cycle de vie (A)							
SIGNAUX D'AVERTISSEME	NT. DANGERS RÉSIDU	ELS			5						
INCIDENT					Électrocution, chute, glissade, brûlures						
PERSONNE EXPOSÉE	Agent d	e mair	ntenance	ZONE	'ACTIV	ITÉ DANGEREUSE		Inspection			
ÉVALUATION DU RISQUE								(HRN)	Catégorisation		
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	1	Perte possibl maximale (M		15	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	75,0	Moyen-élevé		
NORMES APPLICABLES	trasnport des persor Partie 41: plateform - EN 981:1996+A1:20 - EN 61310-1:2008 S visuels, acoustiques	gles de nnes et nes élé 008 Sé écurité et tacti	sécurité pour l t des charges. vatrices vertica curité des macl é des machines iles	a const les à l'us nines. S . Indicat	ruction sage d ystème tion, m	7.2 Annexe I n et l'installation des él es personnes à mobili e de signaux auditifs e narquage et manœuvre uipement électrique de	té rédu t visue e. Parti	uite s de dang e 1: exigei	ger et d'information nces pour les signaux		
MESURES DE SÉCURITÉ E	T/OU PROPOSITION (n	nesure	es d'atténuation	n du ris	aue)						
RIESGO ELÉCTRIC - L'étiquette des risqu - Il y a un manuel de r			ıivi								
ÉVALUATION DU RISQUE								(HRN)	Catégorisation		
Probabilité de survenue du risque due à l'exposition (PE)	Fréquence d'exposition au risque (FE)	1	Perte possibl maximale (M		1	Nombre de personnes en situation de risque (NP)	1	2,0	Négligeable		
DESCRIPTION DES MESUI	RES DE SÉCURITÉ ADO	PTÉES									
Se reporter au manuel de	e maintenance										
DE NOUVEAUX RISQUES S EN RAISON DES MODIFIC			Décrire les no	ouvelles	s mesi	ures à adopter:					
NON	OUI 🔲										

Χ



2 ANNEXES

2.1 FICHE TECHNIQUE DE LA MACHINE

La fiche technique de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrée avec chaque commande est jointe en annexe.



2.2 DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ DE LA MACHINE

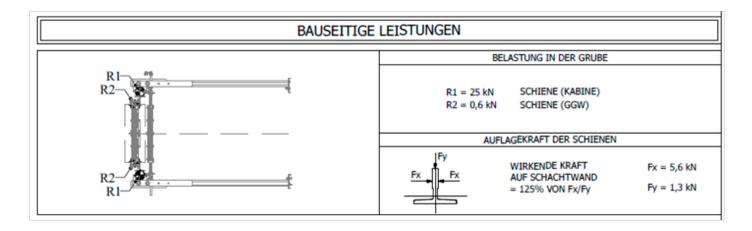
La Déclaration CE de conformité de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrée avec chaque commande est jointe en annexe.

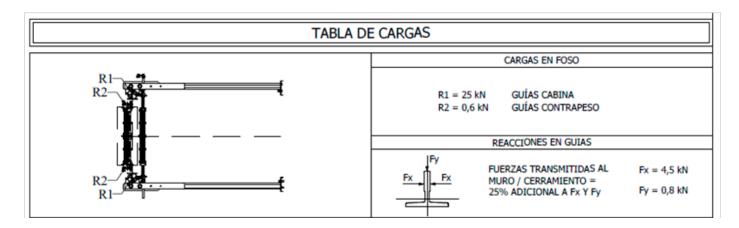


2.3 PLANS DE LA MACHINE

Les plans descriptifs de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrés avec chaque commande sont joints en annexe.

"Le plan de la machine illustre les contraintes transmises au coffrage de la gaine"







2.4 SCHÉMAS ÉLECTRIQUES DE LA MACHINE

Les schémas électriques de la manœuvre de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrés avec chaque commande sont joints en annexe.



2.5 MANUELS D'INSTALLATION DE LA PARTIE ÉLECTRIQUE

Les manuels d'installation de la partie électrique de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrés avec chaque commande sont joints en annexe.



2.6 DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ ET CERTIFICATS DES ESSAIS DES COMPOSANTS

Les lignes qui suivent décrivent tous les composants de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES ÀMOBILITÉ RÉDUITE.

Unité motrice (machine); Réducteur Tornado TDA1.5 3~230 V/400 VCA- 1~230 V/CA-

50 Hz-0,8 kW-3,6 A

Supports; Tendeurs Ceham TS6 avec ressort Gutekunst Câbles de traction; 4 câbles Ø6 mm, Pawo 819W (certificat CA 298b)

Guides de cabine; Profil T, en acier calibré modèle T82-B Guides de contrepoids; Profil T, en acier calibré modèle T45-A

Limiteur de vitesse; Dynatech Quasar fixe Ø120 mm Câble de limiteur de vitesse; Câble Ø 6,5 mm, Pawo 819W

Parachute; IT100S instantané en descente Luézar

Manœuvre et prémontée; INELCA - NEWLIFT

Pèse-charge; Type extensomètre Dynacell

SV_2RM NG.

Portes; Quelconque modèle pourvu d'une serrure palière conforme à la norme

2014/33/UE

Les déclarations CE de conformité, les calculs et les certificats des essais des composants mentionnés sont joints en annexe.

Les composants mécaniques non cités dans cette annexe sont conçus par CTV en interne et par conséquent justifiés dans le rapport technique de conception.



2.7 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Les instructions d'utilisation de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrées avec chaque commande sont jointes en annexe.



2.8 INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE ET SIGNAUX D'AVERTISSEMENT

Les instructions de maintenance et signaux d'avertissement de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrés avec chaque commande sont joints en annexe.



2.9 INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA PARTE MECÁNICA

Les instructions de montage de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrées avec chaque commande sont jointes en annexe.

Le manuel de montage contient les documents suivants:

- 1) Séquence descriptive du montage complet de la machine et de ses composants.
- 2) Manuels de montage des composants mécaniques.



2.10 INSTRUCTIONS D'ÉVACUATION

Les instructions d'évacuation de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrées avec chaque commande sont jointes en annexe.



2.11 ESSAIS ET PROTOCOLES D'ESSAIS DE VÉRIFICATION POUR LA MISE EN MARCHE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 6.3 DE LA NORME EN 81-41

Le documents relatifs aux essais pour la mise en marche de la PLATEFORME ÉLÉVATRICE VERTICALE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE livrés avec chaque commande sont joints en annexe.



COMPONENTES DE TRÁFICO VERTICAL
Pol. Ind. La Huertecilla. C/Generación n.44 29004 Málaga (España)
T+34 952 20 71 66
F+34 952 20 32 91
e-mail ctv@ctvlifts.com
www.ctvlifts.com